

**Vienošanās par sadarbību
starp Latvijas Republikas Izglītības un zinātnes ministriju un
Gētes institūtu Rīgā**

Pamatojoties uz 1993. gada 5. februārī noslēgto Nolīgumu starp Latvijas Republikas valdību un Vācijas Federatīvās Republikas valdību par abpusēju kultūras un informācijas centru ierīkošanu un to darbību 5. panta 2. punktu un 1993. gada 20. aprīlī starp Latvijas Republikas valdību un Vācijas Federatīvās Republikas valdību noslēgto Nolīgumu par sadarbību kultūras jomā un

- ņemot vērā jau izveidojušos sakarus starp Latvijas Republikas Izglītības un zinātnes ministriju un Gētes institūtu Rīgā;
- atzīstot Gētes institūta līdzšinējo ieguldījumu sadarbības attīstībā;
- tiekdamās nostiprināt un paplašināt esošo sadarbību

Latvijas Republikas Izglītības un zinātnes ministrija un Gētes institūts Rīgā (turpmāk tekstā - Līgumslēdzējas Puses) vienojas par šo:

1. pants

Līgumslēdzējas Puses par galvenajām sadarbības jomām nosaka:

- (1) Sadarbību vispārējā un profesionālajā izglītībā:
 - vācu valodas valsts noslēguma eksāmena sagatavošana,
 - vācu valodas mācību programmu ieviešana praksē,
 - sadarbība ar mācību grāmatu autoriem un mācību materiālu izstrāde.
- (2) Sadarbība pedagogu tālākizglītībā:
 - vācu valodas metodiku-multiplikatoru sagatavošana,
 - kopīga stipendiātu izvēle (kārtība tiek noteikta atsevišķā līgumā par atlases komisiju),
 - vācu valodas apmācība dažādu mācību priekšmetu skolotājiem.
- (3) Sadarbību augstākajā izglītībā:
 - sadarbība pie tālmācības programmām un projektiem.

2. pants

Šīs Vienošanās īstenošanas nolūkā Līgumslēdzējas Puses katrā gada sākumā izstrādās darbā programmu, nosakot tajā konkrētus pasākumus, kas veicami attiecīgajā gadā.

3. pants

(1) Līgumslēdzējas Puses izveido kopīgu ekspertu grupu darba programmas izstrādei.

(2) Par ekspertu grupas sastāvu Līgumslēdzējas Puses vienosies atsevišķi.

4. pants

Ekspertu grupa tiekas vienu reizi gadā - *novembrī*, lai vienotos par nākamā gada darba programmu un izvērtētu iepriekšējā gada programmu.

5. pants

Latvijas Republikas Izglītības un zinātnes ministrija nosauc kontaktpersonu, kas ir atbildīga par organizatorisko jautājumu risināšanu saistībā ar darba programmu. Atbildīgā persona par darba programmu no Gētes Institūta puses ir institūta Valodas nodaļas vadītājs. Pirms ekspertu grupas sēdes ministrijas nosauktā kontaktpersona un Gētes Institūta Valodas nodaļas vadītājs savstarpēji saskaņo tikšanās laiku, vietu un darba kārtību.

6. pants

Latvijas Republikas Izglītības un zinātnes ministrija atbalsta Gētes institūta Rīgā līdzdalību projektos, ko Eiropas Savienības izglītības programmu ietvaros organizē Latvijas izglītības iestādes.

7. pants

Līgumslēdzējas Puses segs izdevumus, kas attiecas uz šīs Vienošanās ietvaros katru gadu izstrādātajā darba programmā katrai noteikto saistību izpildi. Abu Līgumslēdzēju Pušu saistību izpilde saskaņā ar šo Vienošanos ir atkarīga no pieejamiem finansu, kadru un citiem resursiem, kā arī no finansu pārdales sistēmas attiecīgajā valstī.

8. pants

(1) Visas izmaiņas vai papildinājumi pie šīs Vienošanās, Līgumslēdzējām Pusēm vienojoties, noformējami rakstiski pielikumu veidā. Pielikumus paraksta

abas Līgumslēdzējas Puses un tie kļūst par šīs Vienošanās neatņemamu sastāvdaļu ar to parakstīšanas dienu.

(2) Šī Vienošanās stājas spēkā parakstīšanas dienā un tā ir spēkā turpmākos piecus gadus. Šo Vienošanos var izbeigt, rakstiski brīdinot otru Līgumslēdzēju Pusi trīs mēnešus iepriekš. Vienošanās automātiski tiek pagarināta par pieciem gadiem, ja vien kāda no Līgumslēdzējām Pusēm nevēlas Vienošanās saistības pārtraukt, rakstiski informējot par savu lēmumu otru Līgumslēdzēju Pusi trīs mēnešus iepriekš.

(3) Vienošanās ir parakstīta divos eksemplāros latviešu un vācu valodā. Abi eksemplāri ir autentiski un tiem ir vienāds juridisks spēks.

Vienošanās ir parakstīta Rīgā 1999. gada 10. jūnijā

Latvijas Republikas Izglītības un
zinātnes ministrijas vārdā

Gētes institūta Rīgā vārdā

Jānis Gaigals
ministrs

Ronalds Ruprehts
institūta vadītājs